



HYBRID

series

GOMARCO



HYBRID
series

GOMARCO

TU DESCANSO NUESTRA PRIORIDAD

Dormir nos aporta energía, un factor fundamental para nuestra salud y bienestar.

Por ello, la serie Hybrid ha sido diseñada combinando materiales de alta calidad para crear un colchón que mejorará considerablemente su descanso, y lo más importante, su salud.

YOUR WELLBEING IS OUR MAIN PRIORITY

Sleep brings energy, key factor for our health and wellbeing.

Therefore, Hybrid series has been designed by combining high quality materials to create a mattress that will significantly improve your rest and most important, your health.

¿POR QUÉ ARTICULADOS?

Los colchones articulados permiten descansar en diferentes posiciones, no sólo para dormir sino también para realizar otras actividades como leer, escuchar música, ver la televisión...

Son múltiples los beneficios que un colchón articulado aporta a nuestra salud; ayuda a mantener una correcta posición de la columna, mejora la circulación sanguínea, elimina la tensión de hombros y cuello e incluso ayuda a descansar a personas con problemas respiratorios.

ARTICULATED WHY?

The articulated mattress offers a rest in different positions, not only for sleep, but also for rest comfortably while we read, listen to music, watch TV...

Beyond that, it provides many health benefits, such as a proper alignment of the spine, that is another key factor to sleep peacefully. Besides, articulated mattress improves blood circulation, eliminates built-up tension at the neck or shoulders or even helps people with breathing problems.

LATEX

El látex es un **material natural** que ayuda a mantener uniforme la temperatura del cuerpo. **Adaptable y flexible**, el látex es un soporte anatómico perfecto.

Latex is a **natural material** that helps keep body temperature uniformly. **Adaptable and flexible**, latex is the perfect anatomic support.



INNOGEL®

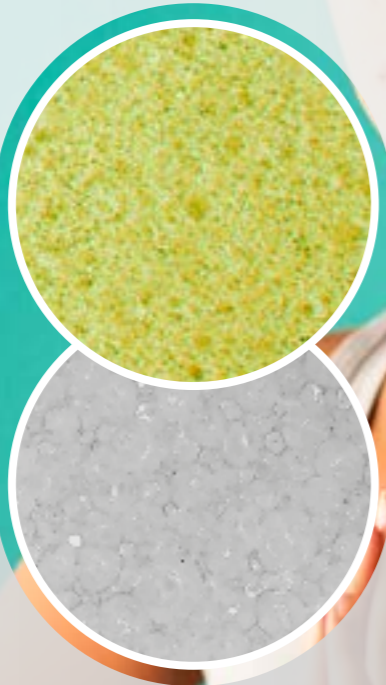
Esta visco de alta densidad, contiene una gran cantidad de **partículas de gel** que proporcionan una **sensación de frescor más duradera**.

High density Innogel® memory foam with **gel particles**. Gel offers a fresher and more durable sensation.

VISCO AIR

Gracias a su porosidad, la viscolástica VISCO AIR **permite que el aire circule** correctamente por el interior del colchón.

Thanks to its porosity, VISCO AIR memory foam **allows air flow inside the mattress**.



AQUAPUR®

Esta espuma aporta una sensación de **suavidad y confort**. Su estructura de células abiertas y regulares facilita la circulación del aire.

HR foam that provides a **softness and comfortable** sensation. Its regular open-cells help air flow.

SPRING SAC®

Sus 255 muelles/m² aportan un **confort adaptable** y facilitan la transpiración en el interior del núcleo.

Firm pocket spring core. Its 255 springs per m² bring an **adaptable comfort** and help air circulation inside the core.



TEJIDOS / FABRICS

Tejido elástico, suave y transpirable. El Stretch utilizado por Gomarco tiene un **tratamiento anti ácaros** para evitar la aparición de bacterias y humedades.

Flexible, soft and breathable fabric. Stretch fabric uses by Gomarco has anti-mites treatment to avoid moisture and bacteria growth.



SISTEMA DUO

(+60 puntos)

Comprar un colchón nunca había sido tan complicado como hoy en día. En Gomarco somos conscientes de que el bienestar de tu pareja puede volver esta decisión todavía más complicada, **ya que vuestras preferencias a la hora de dormir no tienen por qué ser las mismas**.

Por ello hemos desarrollado el **Sistema Duo** mediante el cual **se pueden unir dos colchones diferentes de la serie Hybrid**, incluso si son de diferente confort (Hybrid latex solo se podrá unir a otro Hybrid latex debido a su espesor y su funda).

La variedad de medidas en los modelos de la serie Hybrid ofrece la posibilidad de tener dos colchones articulados de diferente confort que pueden ser fácilmente unidos mediante un sistema de cremallera. **Será necesario indicar el lado deseado de cada modelo (mirando desde el piecero)**.

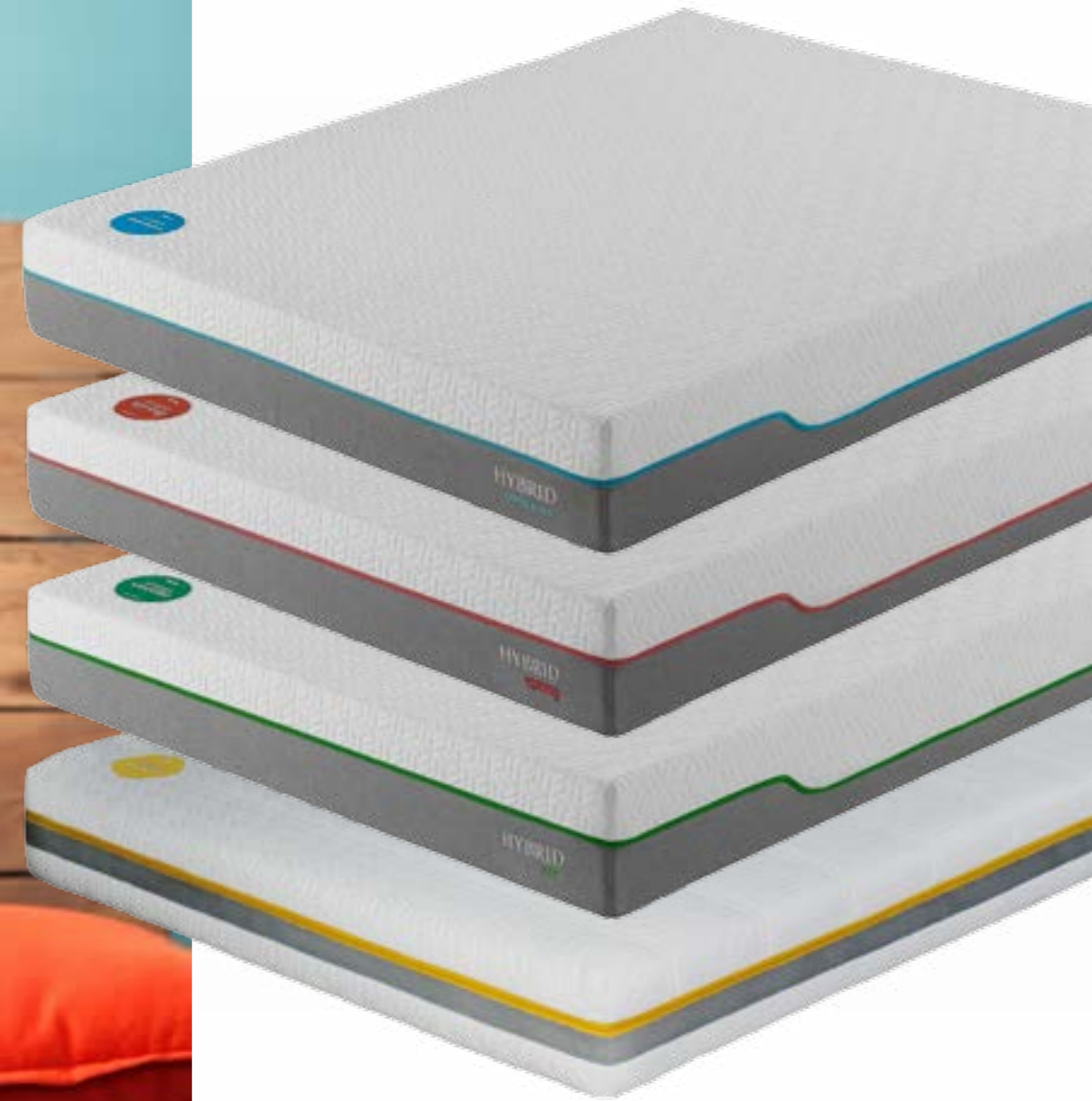
DUO SYSTEM

(+60 points)

Buying a mattress has never been more complex, in Gomarco we are aware that the wellbeing of your couple can make this decision even more difficult because your preferences are not the same.

For that reason, we are designed the Duo System **to join two mattresses of Hybrid Series** (Hybrid latex could only join another Hybrid latex due to its thickness and its cover) even if they are of a different comfort.

The variety of sizes in Hybrid series offers the possibility of having two articulated mattresses in different comfort that can be joined easily by a zipper system, thereby creating a double mattress. **Please indicate each side (front view)**.



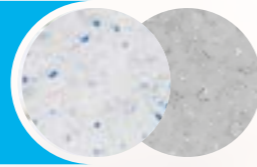
CUATRO OPCIONES,
CUATRO SENSACIONES

FOUR OPTIONS,
FOUR SENSATIONS



HYBRID memory

INNOGEL® + AQUAPUR®



- Innogel® 7CM**
Viscoelástica perforada en 7 zonas
7 zones perforated memory foam
- AQUAPUR® 16CM**
Diseño completamente articulado
Completely articulated design

Descanso confortable y fresco
Comfortable and fresh rest

HYBRID air

LATEX + VISCO AIR



- LATEX 4CM**
Natural y perforado para una máxima aireación
Perforated and natural latex for maximum aeration
- VISCO AIR® 3CM**
Estructura porosa y extra fresca
Porous and extra-fresh structure

Sensación natural y tecnológica
Technological and natural sensation

HYBRID spring

SPRINGSAC® + INNOGEL®



- Innogel® 7CM**
- SPRINGSAC®**
Muelle ensacado de gran adaptabilidad
Highly adaptable pocket spring
- MARCO / FRAME**
Perímetro reforzado
Reinforced perimeter

Soporte extra adaptable
Extra adaptable support

HYBRID latex

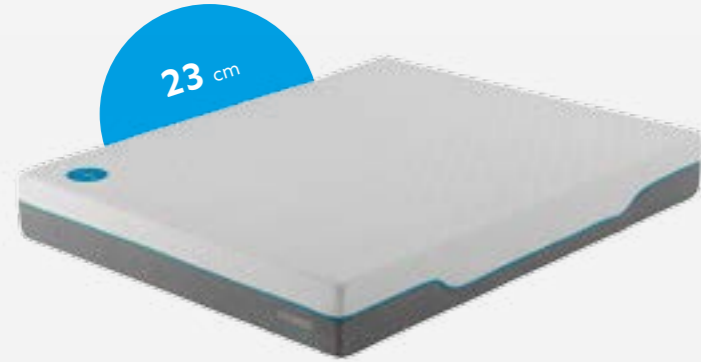
LATEX 7 ZONES



- LATEX 15 / 18 CM**
Núcleo 100% látex natural y perforado en 7 zonas de confort.
100% natural latex, perforated in 7 comfort zones
- FUNDA / FUNDA**
Funda exterior acolchada con fibra.
Outer cover quilted with fiber.

Confort completamente natural
Natural comfort

HYBRID memory



La visco Innogel® aporta un frescor óptimo al colchón. Innogel® memory foam brings to the mattress the perfect freshness.

	67-70 75	80 90	105 110	135 120	150 140	160	180	200
180/190	325	372	430	522	572	662	732	825
200	367	421	486	590	647	749	827	930

INNOGEL® + AQUAPUR®

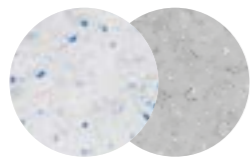
ADAPTABILIDAD / ADAPTABILITY



FIRMEZA / FIRMNESS



FRESCOR / FRESHNESS



HYBRID spring



La combinación de muelle ensacado con la visco Innogel® ofrece un confort firme pero adaptable. Pocket spring combined with Innogel® memory foam provides a firm but adaptable comfort.

	67-70 75	80 90	105 110	135 120	150 140	160	180	200
180/190	423	423	485	598	655	745	822	920
200	460	460	525	643	705	785	888	983

SPRINGSAC® + INNOGEL®

ADAPTABILIDAD / ADAPTABILITY



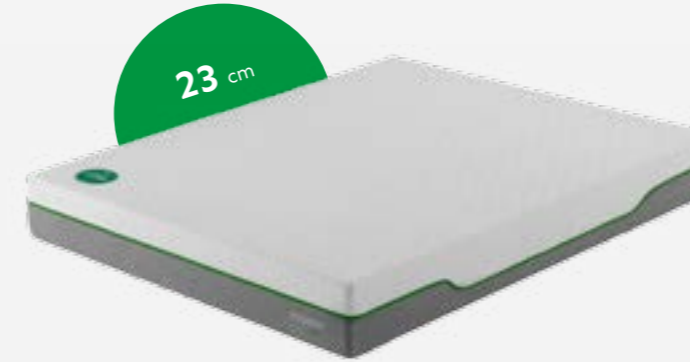
FIRMEZA / FIRMNESS



FRESCOR / FRESHNESS



HYBRID air



Confort tecnológico y natural gracias a su estratégica composición. El látex está perforado para una correcta aireación. Technological and natural comfort thanks to its strategic composition. Latex is perforated to get a proper aeration.

	67-70 75	80 90	105 110	135 120	150 140	160	180	200
180/190	449	449	520	648	708	802	899	988
200	507	507	587	732	800	905	1015	1115

LATEX + VISCO AIR

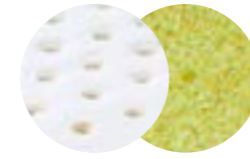
ADAPTABILIDAD / ADAPTABILITY



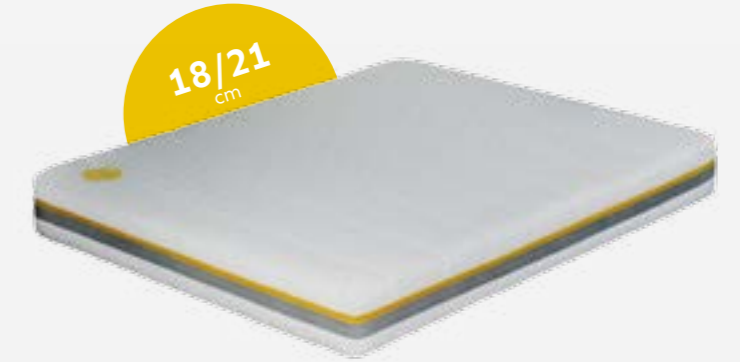
FIRMEZA / FIRMNESS



FRESCOR / FRESHNESS



HYBRID latex



Hybrid Látex es el más natural de esta colección. Hybrid Latex is the most natural mattress of this collection.

Disponibile en 18 o 21 cm. Available in 18 or 21 cm

HYBRID latex 18	18 cm	67* · 70* · 75*	80* · 90	105
	190	440	440	536
	200	497	497	606

HYBRID latex 21	21cm	67* · 70* · 75*	80* · 90	105	135 · 120*	145 · 150	160 · 180*	200*
	190	528	528	605	754	831	1059	1224
	200	597	597	684	851	938	1197	1383

LATEX 7 ZONES

ADAPTABILIDAD / ADAPTABILITY



FIRMEZA / FIRMNESS



FRESCOR / FRESHNESS



Sistema Duo +60 puntos / Duo System + 60 points

*Medidas con núcleo cortado / Sliced core sizes



EXCELENTE COMBINACIÓN

Las camas articuladas Gomarco aportan gran confort al conseguir diferentes posiciones de descanso ya que se puede regular el ángulo de inclinación de la cabeza, cuerpo y piernas.

CREA TU PACK ESPECIAL

Pregunta por tu descuento en las medidas de 90 y 105 cm al combinar cualquier colchón Hybrid con una de las tres camas articuladas.

EXCELLENT COMBINATION

Gomarco articulated beds offer great comfort due to its different sections. You can adjust head, body and legs tilt.

CREATE YOUR SPECIAL PACK

Ask about your discount in 90 and 105 sizes by combining any Hybrid mattress with one of our three articulated beds.



Jarama



Nórdic

DYNAMIC

Cama articulada tapizada
Upholstered articulated bed

	67 · 70	75 · 80	90	100 · 105	135 · 140	150
180/ 190	970	980	990	1000	1200	1265
200	1095	1107	1118	1130	1355	1429

33
cm

Altura total
Total height



ENERGETIC

Cama articulada tapizada
Upholstered articulated bed

	67 · 70	75 · 80	90	100 · 105	135 · 140	150
180/ 190	885	895	910	920	1110	1185
200	1000	1010	1028	1040	1255	1339

30
cm

Altura total
Total height



ACTIVE

Cama articulada
Articulated bed

	67 · 75 · 80	90	105	135	150
180/ 190	605	618	648	921	962
200	684	698	732	1041	1087

30
cm

Altura total
Total height

CONDICIONES DE VENTA

Gomarco Descanso S.L. **se reserva el derecho de cambiar, sin comunicarlo previamente, acolchados, tejidos, composición, etc.** de alguno de sus productos siempre que con ello se busque la mejora de dicho producto. Los precios de este catálogo **incluyen transporte al comercio o almacén concertado**. En caso de precisar entrega o montaje especial deberá contactar con su gestora comercial.

Todo pedido de producto no se podrá anular o cambiar pasadas 48 horas. En caso de anulación o cambio, se le repercutirá al cliente un cargo del 35% del precio del producto.

Todas nuestras entregas de mercancías van ligadas a su correspondientes facturas gravadas por el impuesto establecido, IVA. **El albarán de entrega firmado es la garantía de mercancía recibida correctamente.** Toda reclamación por falta de género o deterioro correrá por cuenta del cliente, salvo que se refiere en el mismo albarán en el momento de la descarga.

Todos nuestros productos poseen una **etiqueta de garantía** (en su defecto la garantía será de 2 años según ley) donde se establecen las recomendaciones de uso de los mismos. El incumplimiento de estas recomendaciones exime de toda garantía el producto adquirido. **El cliente deberá revisar el producto que posea una incidencia** según proceda. Para hacerla efectiva debe comunicar a su gestora comercial: Número y fecha de factura; Nombre de modelo y medida; Motivo de la incidencia.

Los muelles ensacados, al igual que las fibras naturales, **pueden generar cierto marcado de lechos debido** al uso del colchón. **No se considera defecto de fabricación**, puesto que la adaptabilidad de este tipo de muelles es muy flexible para proporcionar un óptimo confort.

En caso de defecto de fabricación, el abono se realizará una vez recibida y revisada la mercancía en nuestras instalaciones. **Cualquier devolución a fábrica debe realizarse con una funda de plástico** para evitar daños. En caso contrario Gomarco Descanso S.L. pasará al cliente un cargo por los desperfectos ocasionados debido al transporte. En caso de desacuerdo entre las partes, el cliente renuncia a su fuero propio si lo tuviese, y se somete expresamente a los juzgados y tribunales de Yecla.

Medidas Especiales no tarifadas: Gomarco Descanso, S.L. presenta en tarifas las medidas más utilizadas en la venta de sus productos. En el caso de solicitar alguna medida especial, deberán tener en cuenta: Para los productos solicitados de MEDIDA ESPECIAL no establecidos en tarifa, deberá consultarse su disponibilidad a fábrica. Así mismo, este producto sufrirá un incremento del 2% por cada centímetro con respecto a la medida de tarifa superior a la solicitada. Todo ello hasta un máximo de 25% de incremento, también aplicable al solicitar un grosor diferente al indicado en cada modelo. 48 horas después de tramitar y confirmar el pedido, no será posible su anulación ni cambio puesto que los productos ya se encuentran en proceso de fabricación.

Systema Duo (+60 puntos): Todos los colchones de este catálogo pueden unirse mediante un sistema de cremallera. **Indicar el lado de cada modelo mirando desde el piecero.** (Hybrid latex solo se podrá unir a otro Hybrid latex debido a su espesor y su funda).

CONDITIONS OF SALE

Gomarco Descanso S.L. **reserves the right to change, without notification: the fabrics, the composition, the designs, etc.**, in order to improve their quality. Transport to shops and warehouses are included in prices. Assembly and particular deliveries naby be confirmed by the commercial adviser.

In case of cancellation or change after 48h, the cost will be passed on to the customer (35% of total amount).

All our deliveries are supported by invoices. The delivery note is the correct and the only receipt acknowledged. Any deterioration must be notified at the time of delivery.

All our products have **guarantee label** establishing the recommendations of uses (2 years according to the law). The non compliance with this recommendations exempts the product of any guarantee. **The customer must verify the product.** In the case of defect, he must be communicate to the commercial adviser : number and date of invoice; zie and reference of product; reason of issue.

Pocket springs as natural fibers can leave tracks or wrinkles that may not be considered defects because they do not affect comfort.

In case of manufacturing defect, the reimbursement will be executed once the deteriorated product has been returned into our facilities. This product must be protected and packed to avoid any deterioration during transport. In case of disagreement between the parties, the customer waives his own jurisdiction and is submitted to the Courts of Yecla.

Special size (not included in the price): Gomarco Descanso, S.L. price list contains standard size. In the case of requesting, the following points should be considered: for SPECIAL SIZES products a confirmation by the factory is required, an increase of 2% for additional cm will be added regarding the closest size (25% maximum increase), it is applies equally to special thickness in foam mattresses. When a period of 48h has passed since the order, it can not be cancelled or modified, since the manufacture of the products will already start.

Duo System (+60 points): All mattress of this collection can be joined by a zipper system. **Please indicate each side front view.** (Hybrid latex could only join another Hybrid latex due to its thickness and its cover).

GOMARCO DESCANSO S.L.U.

Ctra. Villena Km 3,5 · 30510
Yecla (Murcia) SPAIN
(+34) 968 790 090
info@gomarco.com
www.gomarco.com



ASEPRI Asociación Española
de Productos para la Infancia
ASEPRI Spanish Association
Products for Children



www.gomarco.com



HYBRID
series

GOMARCO
www.gomarco.com